



Генеральная Ассамблея

Distr.: General

25 June 2002

Russian

Original: Arabic/English/Spanish

Пятьдесят седьмая сессия

Пункт 67(t) первоначального перечня*

Всеобщее и полное разоружение

Мероприятия в развитие консультативного заключения Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения

Записка Генерального секретаря

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение	2
II. Информация, полученная от правительств	2
Доминиканская Республика	2
Гватемала	2
Ливан	3
Малайзия	3
Катар	4

* A/57/50/Rev.1.

I. Введение

1. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 56/24 S от 29 ноября 2001 года, озаглавленной «Мероприятия в развитие консультативного заключения Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения», просила все государства информировать Генерального секретаря о предпринимаемых ими усилиях и мерах по осуществлению этой резолюции и ядерного разоружения и просила Генерального секретаря довести эту информацию до сведения Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят седьмой сессии.
2. В вербальной ноте от 15 февраля 2002 года всем государствам-членам было предложено информировать Генерального секретаря о предпринятых ими усилиях и мерах по осуществлению этой резолюции и ядерного разоружения.
3. На сегодняшний день было получено пять ответов. Тексты этих ответов приводятся в разделе II ниже, а любые дополнительные ответы, полученные от государств-членов, будут опубликованы в качестве дополнений к настоящему докладу.

II. Информация, полученная от правительств

Доминиканская Республика

[Подлинный текст на испанском языке]
[13 июня 2002 года]

Доминиканская Республика является участником Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко — ОПАНАЛ, что свидетельствует о ее стремлении добиться запрета в отношении ядерного оружия в Карибском бассейне и всей Латинской Америке.

Гватемала

[Подлинный текст на испанском языке]
[5 июня 2002 года]

Резолюции Генеральной Ассамблеи 56/24 B, 56/24 S и 56/21 отвечают всеобщим интересам и имеют непреходящее международное значение в деле укрепления мира и безопасности в целях искоренения войн и ликвидации опасности ядерной войны. Для этого страны, имеющие ядерное оружие на своей территории, должны согласиться поставить свои объекты под гарантии Международного агентства по атомной энергии, что в свою очередь требует рассмотрения вопроса о разумном балансе сил с той целью, чтобы все государства мира могли обладать разумным оборонным потенциалом.

Ливан

[Подлинный текст на английском языке]
[12 апреля 2002 года]

Ливан считает угрозу ядерным оружием и оружием массового уничтожения, а также их применение незаконными.

Малайзия

[Подлинный текст на английском языке]
[14 июня 2002 года]

1. 8 июля 1996 года Международный Суд принял свое историческое консультативное заключение относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения. Оно было и по-прежнему является важнейшим решением в сфере ядерного разоружения.

2. Малайзия по-прежнему привержена цели достижения всеобщего и полного разоружения в мире, в частности ядерного разоружения. Мы убеждены в том, что единственным спасением от ядерной катастрофы является полное уничтожение ядерного оружия. В этой связи мы шестой год подряд представляем резолюцию о консультативном заключении Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения. Эта резолюция была принята подавляющим большинством голосов. Она подтвердила важное единодушное заключение о том, что существует правовое обязательство не только добросовестно проводить, но также и в ближайшее время завершить переговоры о ядерном разоружении во всех его аспектах. Малайзия считает единодушное заключение Международного Суда конкретной основой для последующих мер со стороны членов Организации в рамках их решительных усилий, направленных на то, чтобы избавить мир от ядерного оружия. Оно согласуется с торжественными обязательствами, взятыми на себя государствами-участниками в статье VI Договора о нераспространении ядерного оружия. В этой связи мы считаем необходимым, чтобы государства осуществляли включающий 13 шагов план действий, предусматривающий принятие систематических и последовательных обязательств в направлении ядерного разоружения.

3. Малайзия продолжает активно сотрудничать с Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) в деле укрепления зоны, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии. Мы надеемся, что эта зона создаст благоприятные условия для достижения мира и стабильности и будет способствовать укреплению доверия в регионе. Создание этой зоны также является свидетельством подлинной приверженности государств Юго-Восточной Азии делу достижения их общих целей в области разоружения. 11 октября 1996 года Малайзия ратифицировала Бангкокский договор и тесно сотрудничает со своими партнерами по АСЕАН в деле достижения нашей общей цели поощрения государств, обладающих ядерным оружием, к тому, чтобы они в кратчайшие возможные сроки присоединились к Протоколу к Договору о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии. Малайзия также решительно

выступает за создание зон, свободных от ядерного оружия, в других регионах мира, в частности в нестабильных регионах, таких, как Ближний Восток и Южная Азия.

4. Малайзия принципиально возражает против проведения любой страной ядерных испытаний и решительно поддерживает мнение подавляющего международного большинства, которое выступает против таких испытаний. 23 июля 1998 года Малайзия подписала Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и принимает меры для его ратификации. Кроме того, Малайзия сотрудничает с Подготовительной комиссией Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний в вопросе о создании в Малайзии станции по контролю (мониторингу радионуклидов) в поддержку предусмотренной Договором международной системы мониторинга.

5. Приняв Декларацию тысячелетия 8 сентября 2000 года, наши лидеры, в частности, заявили о решимости «добиваться ликвидации оружия массового уничтожения, особенно ядерного оружия, и сохранять открытыми все имеющиеся возможности для достижения этой цели, включая возможность созыва международной конференции для определения путей и способов устранения ядерной угрозы» (см. резолюцию 55/2 Генеральной Ассамблеи, пункт 9). Малайзия вновь подтверждает свое обязательство добиваться своей долгосрочной цели ликвидации всего ядерного оружия. Она подчеркивает важность многостороннего подхода к разоружению и в этом контексте решительно убеждена в том, что поиск подлинных мер в области разоружения и нераспространения, в частности в сфере ядерного оружия, является одной из самых приоритетных задач в международной повестке дня. С этой целью Малайзия считает необходимым приложить все усилия для укрепления всех существующих договоров и соглашений по разоружению и связанных с ними договоров и соглашений.

Катар

[Подлинный текст на арабском языке]
[17 мая 2002 года]

1. 3 апреля 1989 года Государство Катар присоединилось к Договору о нераспространении ядерного оружия, 24 сентября 1996 года подписало Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и 3 марта 1997 года ратифицировало его и таким образом соблюдает соответствующие международные пакты и конвенции и резолюции Организации Объединенных Наций.

2. Государство Катар поддерживает заключение Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения.

3. В рамках предпринятых усилий и мер в этой области Государство Катар:

а) приняло участие в Конференции по содействию вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, состоявшейся в Нью-Йорке 11–13 ноября 2001 года;

b) приняло участие в первой сессии Подготовительного комитета Конференции 2005 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, состоявшейся в Нью-Йорке 8-19 апреля 2002 года;

c) в рамках Лиги арабских государств принимает участие в усилиях по созданию на Ближнем Востоке региона, свободного от оружия массового уничтожения, прежде всего ядерного оружия.

4. Государство Катар заявляет, что оно не обладает ядерным оружием, и в этой связи поддерживает все предпринятые в этой области усилия и меры.
